



MALTA

**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)  
ONOR. IMHALLEF  
ABIGAIL LOFARO**

Seduta tas-26 ta' Frar, 2015

Rikors Kongunt Numru. 531/2014

**A B**  
**u**  
**C D**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors kongunt illi gie ikkonfermat bil-gurament miz-zewg rikorrenti, li permezz tieghu ippremettew:

Illi l-partijiet izzewgu gewwa Malta fil-21 ta' Gunju tas-sena 1997 (Ara Dok. A) anness u minn dan iz-zwieg ma twieldux tfal;

Illi l-partijiet ilhom separati legalment permezz ta' kuntratt redatt minn Nutar Dottoressa Vanessa Pool fis-6 ta' Novembru tas-sena 2008 (Ara Dok. B);

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi m'hemm l-ebda prospett ragonevoli ghal rikonziljazzjoni bejniethom stante li minbarra li ilhom ma jghixu flimkien ghal aktar minn erba' snin, illum għandhom hajja totalment separata minn xulxin;

Illi skont l-istess kuntratt ta' separazzjoni personali l-partijiet kienu rrinunzjaw irrevokabilment għad-dritt illi jircieu manteniment mingħand xulxin (vide Dok B klawsola 2);

Illi dawn il-fatti fuq imsemmija jissodisfaw il-kundizzjonijiet kollha mehtiega ghall-ksib tad-divorzju skont I-Artikolu 66B tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Talbu li din il-Qorti joghgħobha :

1. Tippronunzja l-hall taz-zwieg bejn il-partijiet;
2. Tordna lir-Registratur tal-Qorti sabiex, fi zmien imholli għal daqshekk mill-istess Qorti, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bil-hall taz-zwieg tal-partijiet sabiex dan jigi rregistrat fir-Registru Pubbliku;

Rat id-dokumenti kollha li gew esebiti;

Rat id-digriet tagħha tat-8 ta' Jannar, 2015;

Rat l-affidavits bix-xhieda tal-partijiet;

Rat I-Artikolu 66 B tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Rat l-atti kollha;

Ikkunsidrat :

Illi il-Qorti rat illi ir-rikorrenti irnexxielhom jissodisfaw ir-rekwiziti kollha mehtiega mill-Ligi sabiex zwieg jigi mahlul u dana peress illi ippruvaw illi

## Kopja Informali ta' Sentenza

ilhom legalment separati mis-6 ta' Novembru 2008 u illi ma hemm l-ebda prospett ragonevoli ta' rikoncijazzjoni bejniethom;

Illi il-Qorti rat ukoll illi ma hemm l-ebda pendenzi fir-rigward ta' hlas ta' manteniment;

Ghaldaqstant, u ghar-ragunijiet fuq imsemmija, il-Qorti qegħda tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fi zmien xahar millum, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku;

Il-Qorti tordna illi l-ispejjez jibqu bla taxxa bejn il-partijiet.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----